BOBCAT A CAY RIBA TRAHADOR, CAUSANDO SU MORTO



Dialuna mainta a drenta informacion di un accidente serio na pia di trabao na Johnson's na Byerlite. Segun informacionnan cu a sigui drenta, ta bisa cu ta un Bobcat lo mester a cay riba un persona n'e compania Johnson na Byerlite. Despues a bisa cu ta un cilinder a cay riba pecho di e trahador. E prome ambulance cu a yega n'e sitio y a cuminsa na atende e trahador y transporta e victima cu maximo urgencia pa hospital. E victima tabata bastante instabiel, y na yegada na hospital pa 10:42 dr. Peterson a constata morto di e trahador Enmanuelle Junior Quevedo, kende a nace na Aruba, dia 14 di april 1986, pues tin apenas 23 aña, kende tabata biba na Sabana Liber.

Informacionnan inoficial ta indica cu probablemente lo bay practica autopsia riba e curpa di e victima ya cu no tabatin un claridad fiho si ta collapse di pulmon of ta ruptura di curazon. Esaki ta motibo tambe pakico Fiscal mr. Deutekom a tuma e curpa den beslag. Condolencia ta bay na famianan di e fayecido.

Diamars 25 di Augustus 2009 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com awemainta.com

PRESIDENTE DI BANCO CENTRAL DI ARUBA, JANE SEMELEER

DEN UN DISCURSO IMPRESIONANTE A DUNA DI CONOCE CU ARUBA NO TA DOLARISA SU MONEDA

WILLEMSTAD - Ayera Banco Central di Antia a organisa un conferensia riba eventual dolarisacion di moneda di Antia cu participacion di representantenan di tur gremio comercial, social, gubernamental y sindical di Corsow.

Presidente di Banko Central di Aruba señora Jane Semleer tambe a tene un discurso masha yamativo y a hala atencion di sala, caminda el a informa cu Aruba por lo pronto no ta pensa di dolarisa moneda di Aruba.

Den sala por a mira Prome Minister di Antia, sra. Emily de Jongh-Elhage y tambe Minister di Economia y Finanza di Aruba, Nilo Swaen, mei-mei di hopi otro invitado. Nos di AWEMainta ta spera di trece e discurso di Jane Semeleer proximamente den nos edicion.



Accidente pisa entre auto y un chubato riba e caminda di Cashero

Dialuna merdia a drenta informacion di un accidente cu hende herida entre un auto y un chubato riba e caminda di Cashero na Santa Cruz. Mesora a dirigi polis como ambulance n'e sitio.

Na yegada di e patruya policial, nan ta constata cu despues di impacto ambos vehiculo a baha for di caminda. E chofer di e auto a resulta herida y a ser atendi y transporta cu ambulance pa hospital.











Derrick Werleman a keda nombra como Hefe di Departamento di Finanza

RECIENTEMENTE, otro nombramento a tuma lugar y e biaha aki, di Derrick Werleman, kende a keda nombra como Hefe di Departamento di Finanza. Maske cu e por parce un nombramento politico, den e caso aki, mester bisa cu aki ta trata sigur di un nombramento na su lugar.
Pasobra for di basta tempo caba, e puesto di Hefe di Departamento di Finanza ta ser ocupa pa Erwin Croes, kende a haya un contrato di Gobierno actual, y no por sigui cu mesun contrato aki, pa cual e nombra Derrick Werleman, kende de facto ta yiu di e ex politico, Eddy Werleman di partido PPA y PPN. Pero esaki no tin nada di haci cu dicho nombramento.
Pasobra manera menciona, Derrick Werleman, ta "the right man on the right place", ya cu e tin hopi aña trahando na Departamento di Finanza, a sigui studia y sigur sa di kico ta bebe y come na Departamento di Finanza.
Di e forma aki, Gobierno ta logra yena e vacatura di Hefe di Departamento di Finanza, cu tabata pendiente for di basta aña.

Hasta Alto Comisario di polis a declara cu parada di AVP tabata uno hopi grandi

Dia 20 di september AVP y MEP lo midi forza riba caminda



DEN entrevista cu Alto Comisario di Polis, Peter de Witte el a comenta riba e parada gigantesco di partido AVP diadomingo pasa.
El a bisa cu e parada tabata uno hopi grandi y fuera di algun incidente el a bay bon caminda cu tabatin suficiente personal pa mantene esaki.
Loke de Witte a bisa si ta cu ta di lamenta ora algun persona no ta respeta otro, pero cu ta bon mes tabata solamente un par di incidente caminda dos persona a keda deteni. E detencion a cay na Santa Cruz dor cu personanan tabata bringa cu otro y ta trata di dos hende muher. Mirando cu e emocionnan tabata na cierto momento asina halto, a yama algun otro agente (mobile eenheid), pero no a yega e punto cu mester a treknan in.
Mas aleu Alto Comisario de Witte a bisa cu mas partido tin den e dianan aki mas parada y pa dia 20 di september tambe lo tin diferente partido lo tin nan parada caminda cu lo palabra cu e dirigencia di e partidonan pa esakinan bay bon. El a aclarea aki cu e dos partidonan grandi a haci peticion pa parada dia 20 di september y e permisonan aki a wordo otorga y dor di esey lo papia cu e dirigencia pa mantene e orden publico.

Den desesperacion despues di parada historico di AVP

Nel Oduber a ataca medionan di comunicacion, polis y Chinesnan

PROMER Minister Nel Oduber comentando riba e parada di AVP a bisa cu Canal 90 y ATV lo tabata instiga pueblo bisando cu el a cambia e ruta di e parada, pero cu esey no ta berdad.
Tambe el a bisa cu dia 20 MEP lo tin un di e paradanan di mas grandi den historia sin V-wagen y sin bon di gasolin y e ta spera cu e canal di television por transimiti e parada ey en bibo tambe, mescos cu e canalnan cu ta instiga hende cu Nel no lo kier pa e parada pasa den Dakota. Aki el a bolbe bisa cu e no por mishi cu ningun permiso.
Tambe Premier Oduber a dicidi aki di no ataca solamente algun medio di comunicacion bisando cu nan ta instiga siendo cu ta hustamente e medionan di comunicacion liga na partido MEP ta esunnan cu constantemente ta instiga, pero tambe a ataca Cuerpo Policial. El a bisa cu durante parada di MEP el a wak solamente dos agente policial ta core leu for di nan, pero cu diadomingo e por a mira un batayon di polis.
Den e mesun cuadro aki Nel Oduber a bisa cu Cuerpo Policial ta yena cu polis AVP cu ta kere cu nan por haci y deshaci aki na Aruba.





Mirando cu pa dia 20 di september tin dos permiso confirma pa parada, Nel Oduber a bisa cu esun cu a dune mester wak pa seguridad di pueblo. "E ta responsabel pa mi seguridad. Of ta mi mes tin cu defende mi mes? Ami no ta permiti mas pa ningun hende blokeami ni na Price Smart ni na Pos Chiquito. Hala leu laga parada pasa mescos cu tur a pasa ayera, trankil".
Mas aleu e ta bisa cu e no ta mira e escencia di duna un partido den oposicion dos permiso, y a dicidi di ataca Chinesnan bisando textualmente cu "nan a core parada ayera…segun mi nan tabatin un tel machine Chines pasobra ma tende asina hopi cantidad di auto y mi a tende un periodista bisa cu MEP tin 40 hende na banda, segun mi e tambe tin tel machine Chines. Pero en todo caso si bo tin tel machine Chines your problem not my problem". Loke por deduci di e comentario aki ta cu e tel machinnan Chines no ta sribi, ya cu e ta bagatalizando e cantidad di auto den e parada di mas grandi di Aruba te na e momentonan aki bisando cu esunnan cu a conta auto a usa e tel machine Chines.

Minister Eddie Briesen a ataca gremionan den un forma masha baho

Relaciona cu e criticanan y comentarionan haci tocante e proyecto di waf



EDDIE Briesen comentando riba e proyecto di waf a recorda cu ora esaki a wordo conoci, localmente a inicia un campaña feroz contra e proyecto. ASTEC a manda un carta pa APA bisando cu nan no por papia cu ningun hende mas y solamente cu nan APA mester deal. A manda carta tambe pa e gruponan Spaño y otro gruponan cu a demostra nan interes den e proyecto aki bisando cu ta solamente cu nan nan or papia."Esey no a spanta nos, nos a sigui nos mesun curso y un dado momento nos a bisa cu e proyecto aki a parte di ASTEC cu tabata e compania di stewador eyden, nos a mira cu e parti politico a haci su entrada", segun e minister a duna di conoce.Aki el a menciona cu Srs. Lampe y Hessels di RED a bay entrega un keho na Ministerio Publico caminda cu nan a tilda Minister President Oduber y minister di Turismo Briesen cu nan ta haci cosnan cu no ta bon "y nan a bin cu un cantidad di calumnia y mentira riba lo cual ta trata nos trabounan". Tambe Briesen a menciona cu partidonan AVP, PDR y MPA a dicidi di bula riba e proyecto aki y trata na saca ventaha politico, aki Briesen a menciona un serie di articulonan di corant relaciona cu e proyecto presenta dor di su opositornan. Despues di esaki segun Briesen, gremionan tambe a bula aden, esta AHATA, ATIA, KvK y Mambo. Segun e minister, esaki ta e grupo di friends & family di ASTEC y cu tin algun di nan cu ta liga directamente cu e shareholder mas grandi di ASTEC. Aki el a cita un serie di cartanan manda dor di gremionan caminda cu e minister a dicidi di rebaha e gremio(nan) den un forma sumamente fuerte, bisando cu practicamente gremionan no tin nada di bisa y ta gobierno ta esun cu ta dicidi, lubidando cu e cartanan aki a bin no pa motibonan politico, pero pa motibo di preocupacion di loke lo por pasa na Aruba riba tur nivel y e consecuencianan negativo cu un proyecto manera esun presenta dor di gobierno lo por a trese pa nos isla.

Minister Eddie Briesen Intencion di e proyecto di mudamento di waf ta pa eleva calidad di bida di nos tur



MINISTER Eddie Briesen despues cu e resultado di e caso ASTEC-APA a wordo conoci a convoca un conferencia di prensa pa elabora riba e proyecto di waf. El a indica cu nan a bin cu un vision pa mudamento di waf, un proyecto hopi importante pasobra e tin dos puerto cu ta vital pa e desaroyo di Aruba, particularmente desaroyo turistico, economico y di comercio.

E proyecto ta encera cu ta muda e parti di carga di Playa pa Barcadera y ta drecha waf di Barcadera como waf di carga. Esaki lo mester intensiva cu lo duna zona franca na Barcadera un mihor futuro.

Pa loke ta e area di Playa, Briesen a bisa cu e proyecto di Bushiri ta para ainda y cu intencion ta pa bin cu un marina y cu lo desaroya tur e otro terenonan banda di e terminal di crucero cu lo haya un cambio completo. E proyecto aki lo wordo acopla na e downtown development y lo mare na e proyectonan di hotel cu ta sigui despues di Bushiri.

Ora e proyecto aki keda cla, tur e parke linear di aeropuerto bay te Arashi y awor tambe pa e parti pariba lo bin tambe y e lo sostene e centro comercial, unda cu gobierno a hinca 15 miyon.

Segun Briesen, e proyecto aki lo mester alza Aruba su producto turistico riba un otro nivel y un otro plataforma caminda cu e resultado mester ta pa eleva e calidad di bida di nos tur.

Maske cu AZV a cuminsa anuncia cambio di e cardiologo

No tin claridad ainda si dr. Casper Lacle lo firma contrato cu IMSAN y sigui traha cu AZV of no

SEGUN un participacion di Organo Ehecutivo di Seguro Medico General, AZV, dia 28 di augustus awor e contract entre AZV y dr. Casper F. Laclé ta termina.
Dr. Casper Laclé ainda ta den negociacion pa un contract cu Instituto Medico San Nicolas (IMSAN). Si e negociacionnan entre dr. Laclé y IMSAN no yega na un contract firma promé of dia 28 di augustus awor, aseguradonan di AZV no por haci uso di e servicionan di dr. Laclé riba gastonan di AZV.
Esaki kier men cu aseguradonan di AZV cu actualmente ta bao tratamento di dr. Casper Laclé y cu mester sigui haña cuido cardiologico, entrante dia 31 di augustus awor lo wordo yuda den IMSAN sea dor di dr. Casper Laclé (den caso cu e firma un contract cu IMSAN) of dor di e cardiologonan cu ta situa na IMSAN, cu ta dokternan Venezolano, dr. Rodriguez y/of dr. Bacalao.

Kier men, si bo ta paciente di dr. Casper Laclé, AZV ta participa awor, pa tuma contacto cu dr. Casper Laclé e siman aki y puntr'e riba eventual continuacion di su trabao. Esnan cu, pa tur seguridad, kier cambia di cardiologo por busca nan file medico y hibe na un di e cardiologonan aki bao menciona.
Por cuminsa na traha un cita cu dr. Rodriguez of cu dr. Bacalao por yama, for di awe na tel. 524-8855 (IMSAN).
Receta, referencia y peticionnan pa laboratorio of 'beeldvormend onderzoek' traha prome of riba dia 28 di augustus 2009 dor di dr. Casper Laclé ta keda valido pa 2 siman, pues te cu 11 di september.

E cardiologonan disponibel y ta den servicio di AZV ta, dr. C. van Leeuwen, Caya Dr. J.E.M. Arends 18-A, tel. 587-0960; dr. J. Cheng, Caya Dr. J.E.M. Arends 18-A , tel. 587-0960.
Nan tur dos ta na Playa, y tambe ta disponibel, dr. A. Bacalao, Pastoor Hendrikstraat 10, tel. 524-8855 (entre 8 am y 11 am); dr. L. Rodriguez, Pastoor Hendrikstraat 10 na tel. 524-8855 (entre 8 am y 11 am).
Tur esaki según un participacion di parti di Organo Ehecutivo di AZV.

Dama chofer a subi isleta, baha isleta y subi rotonde Sasaki, y parti di wielnan dilanti a keda destrosa

DIALUNA madruga un dama cu tabata riba e caminda di Pos Abao bayendo direccion di e rotonde di Sasaki. Aparentemente a wak demasiado den e glas cu a pone bruha su bista y ya no por a wak e caminda bon mas y tabata bin cu velocidad halto y a subi e isleta, baha esaki bek y subi e rotonde di Sasaki, lagando e armatura di e wielnan dilanti di e auto tur destrosa. Afortunadamente e dama aki no a resulta herida y ta bon mes cu ningun trafico tabata bin riba e rotonde.



Pabien na nos hobennan di Junior League cu e titulo di Sub Campeon di e Serie Mundial 2009, boso a traha duro y a logr'e.
Aruba ta orguyoso cu boso logro, unda Aruba su nomber a resalta un biaha mas den deporte.
Continua cu boso amor y dedicacion na deporte y mi ta sigur cu boso lo logra hopi mas exitonan den futuro.
Masha hopi pabien,

Otmar Oduber.







Silencio di SPA ta ser cuestiona

SPA mester yuda den rehabilitacion di agente policial E.F.A. Maduro

AWOR cu sr. Edgar F.A. (EFA) Maduro a gana su caso den Corte Superior, lo ta bon y na su lugar pa Sindicato di Polis Arubano (SPA) exigi di Alto Comisario di Polis, Peter de Witte p'e laga un of mas di su miembronan di staff cu a trata Edgar Maduro masha malo mes, pa nan rehabilit'e den su funcion.

Manera ta conoci despues di e incidente cu E.F.A. Maduro a hay'e aden durante e accionnan pa "Indexering" aña pasa, hopi a wordo bisa di e persona aki, pa cual awe tur esnan cu a papia malo di dje, mester rectifica por escrito na sr. Edgar F.A. Maduro.

Sindicato di Polis tambe ta keto despues di e veredicto aki, y tin voz ta lanta den miembornan di SPA, cu ta bon pa para banda di Maduro y exigi pa Edgar Maduro haya su trabao bek cu e tabata eherce. E tabata miembro di Cuerpo di Recherche, tabata goza di masha confianza di Ministerio Publico, pero despues di e incidente aki, Ministerio Publico a bisa di no por sigui tene Edgar Maduro den team di Recherche. Pesey awe SPA mester yud'e den su rehabilitacion y exigi p'e haya su trabao bek, enbes di a castigu'e di mand'e bay traha straat-dienst.

Tabatin un of mas colega polis cu tambe a trata Edgar Maduro masha malo mes, y awor ta resulta cu el a sali liber di tur acusacion contra su persona, nan mester pidi'e despensa.
Pesey aki algun dicho cu ta pas den situacionnan asina: "Lagadishi cu bisti carson mewstser sa unda e ta saca su rabo" of tin otro cu ta bisa: "Esun cu drumi bao di pal'i Watapana, mester por wanta pupu di parha".
Of manera difunto Watty Vos tabata gusta bisa na Ingles: "Justkeep you're your words sweet and clean, just in case you have to eat them".

Pesey tur esnan cu a acusa E.F.A. Maduro mester por hala aden nan insinuacionnan y pidi Edgar Maduro disculpa. Pasobra e persona aki mester a wanta un cantidad di cos di Cuerpo Policial como pafor di Cuerpo Policial for di maart di aña pasa te awor.

Auto sin su papelnan na ordu a causa accidente y a keda confisca

DIASABRA anochi a drenta informacion di un accidente cu hende herida n'e cruzada Dadelstraat y Rondweg. Na yegada di polis nan bin constata cu un Daewoo Nubira cu tabata bin for di Dadelstraat no a duna preferencia n'e van cu tabata bin cu preferencia riba Rondweg y a dal 2 biaha riba e van.

Debi n'e impacto aki un dama ocupante tabata keha di hopi dolor na su pia y a solicita ambulance cu porcierto a tarda demasiado pa yega n'e sitio. Polis a confisca e auto cu no tabatin su papelnan na ordo.





Aparentemente burachi, chofer a causa un accidente pisa banda di Wendy's na Palm Beach









DIADOMINGO anochi a drenta informacion na polis cu tin un auto cora chikito cu e chofer ta coriendo hopi malo mes riba caminda formando un peliger. Mesora a dirigi varios patruya den direccion di e rotonde Sasaki bay pabao.

Na yegada di un otro patruya policial n'e cruzada di Palm Beach banda di Wendy's, e auto menciona a dal tras di un taxi cu tabata para wardando lus bira berde.

Den e taxi tabatin un pareha turista, pero nan no tabata desea di bay cu ambulance. E impacto tabata fuerte y e chofer di e auto chikito a dal su cabes den e windshield, unda cu cuero y cabey a keda pega y tambe a dal riba e stuurwiel doblando esaki.

Ademas e chofer a bay pega bao di e stuurwiel pa cual motibo a pidi pa Cuerpo di Rescate di Bombero. Despues di a libera e victima, a transporte mesora pa hospital. E situacion di e victima ta cu el a kibra ribchi, kibra su rudia y tambe a haya un kap na cabes.

Parlamentario mr. Alexander Tromp

Pueblo determina pa e cambio pa pone Aruba bek den man di su pueblo!

PARLAMENTARIO y alavez candidato nr. 11 pa e bario di Noord riba e lista victorioso di AVP, mr. Alexander Tromp kier a hasi uso di e oportunidad pa gradici pueblo di Aruba en general pa e enorme acohida y respaldo cu pueblo henter a duna na partido AVP diadomingo ultimo. Aki mas cu nunca ta un prueba cu pueblo ya no tin e miedo of temor pa demostra nan anhelo pa e cambio cu lo tuma lugar 25 di september proximo!

Un pueblo uni hamas por ser hundi! Parlamentario Tromp ta haya hopi great mes e casnan cu no tin un bandera pero ora e caravana di AVP tabata pasando ta como si fuera un fiesta enorme tabatin debi na e hecho con ciudadanonan tabata sali for di e casnan aki cu nan franelnan bisti y cu e bandera di AVP den nan man pa saluda esnan cu tabata den e parada di AVP.

E pueblo aki na 2001 a duna MEP e mayoria absoluto keriendo cu MEP lo bay goberna na e beneficio di e pueblo. Kico a resulta?? Todo lo contrario pasobra esnan di MEP a sintinan asina poderoso cu nan a lubida cu e mesun pueblo cu a pone nan ariba tambe por baha nan un dia bek. Y awor cu nos ta dilanti porta di eleccion esnan di MEP ta sinti e cambio cu lo bay tuma lugar september proximo. Envez di a goberna na beneficio di e pueblo a goberna solamente na beneficio di esnan yega mas serca di gobierno, esta e friends and family.

Continuando parlamentario Tromp ta accentua di a tuma nota di un sticker cu e partido MEP e saca ultimo na unda cu tin como lema: MI POR TA RABIA CU GOBIERNO PERO MI NO TA RABIA CU MEP! Parlamentario ta hasi su mes e pregunta: Ta ken ta MEP y Gobierno den e ultimo 8 añanan? Acaso un ta e mesun ministernan tabata y ta candidatonan riba e lista di MEP? Ta asina kens nan ta kere cu pueblo ta? Continuando e parlamentario ta enfatisa cu ta un peliger hopi grandi mes ora un pueblo ta vota a base di tradicion, es decir cu ora nan ta bisa cu mi a nace y lo mi muri pa un partido, sea cual sea e color di e partido!! Pasobra ta un deber di cada un cu ta biba riba e pida baranca aki pa vota a base di e trabao cu e partido o gobernantenan a logra y no vota a base di tradicion, pasobra asina bo ta hinca e pais aki den un decadencia! Pueblo mester vota a base di e trabao eherci door di e gobierno.

Terminando parlamentario Tromp kier a accentua na henter e comunidad aki pa evalua e Gobierno di MEP di e ultimo 8 añanan y compara cu e añanan tempo cu Gobierno tabatin e signatura di AVP y sigur pueblo lo bay hasi su escohencia pa partido AVP 25 di september proximo!



Eddie Briesen ta indica cu huez a dunanan e green light pa continua cu e proyecto di waf

Papiando di e sentencia den e caso di arbitrahe entre ASTEC y APA, Eddie Briesen, minister di Turismo y Transporte a bisa cu ASTEC a b in cu 3 ponencia dilanti. 1. Kibramento di contrato ta ilegal y APA mester bay paga claim; 2. Cu APA no ta tratanan te goede trouw y kier sinta na mesa pa renegocia e contrato pa bira operator y no stewador mas; 3. Cu APA mester bay paganan pasobra nan tin un derecho exclusivo eyden.

Segun Briesen e ultimo aki ta un di e motibonan pa cual a dicidi di bay corte cu nan, pasobra no por ta asina cu tin un contrato exclusivo y no ta paga nada pe, cu e contrato aki di 1983 no ta para mas den e dianan moderno aki.

Huez a bisa cu den e acuerdo bieu no por para, pasobra loke kier bay haci awor ta algo otro, cu mester bin un acuerdo nobo cu un operator y no cu un hende cu ta subi y baha carga manera ta un stewador, segun Eddie Briesen. Es decir, por termina e contrato.

E minister ta sigui bisa cu huez a bisa cu por bay den gunning, bay den aanbesteding pa Barcadera, busca operator, drecha waf y dia e waf ta cla cu e operator nobo por cuminsa, e dia ey ASTEC mester sali. Tambe cu huez a obliga ASTEC pa sigui traha, nan mester sigui traha y no por bay pone nan hende para pafor.

Segun Eddie Briesen, ASTEC den corte a bisa cu e plannan di gobierno pa waf ta realistico y esaki ta dunanan tur e empuhe y corahe pa sigui y no por laga esnan cu ta contra e pais aki determina nos futuro.

Conocido comerciante no kier respet ley









DIASABRA merdia a sosode un accidente riba caminda di Seroe Blanco, unda un motociclista a resulta herida ora cu el a desvia y dal abao na momento cu un pick-up a sali su dilanti sin dune preferencia.

E chofer di e pick-up Ford shinishi A- 41348 a haci un yamada y e supuesto doño di e pick-up a presenta n'e sitio. Esnan presente a avisa e comerciante kende t'e supuesto doño di e pick-up cu e mester warda polis, pero e comerciante kiermen cu e chofer ni e vehiculo no ta envolvi y cu nan mag di bandona e sitio sin cu polis a bin n'e sitio.

Nos fotografo a acerca e comerciante na un manera masha nechi, consehando p'e no bandona e sitio, pero e comerciante a cuminsa grita ofende insulta y menasa nos fotografo.

E fotografo a coy su camara y saca su foto y e comerciante a haya ta bon pa manda e pick-up riba e fotografo y aki e fotografo a haye ta bula un banda. Asina mes e fotografo a logra saca foto di e pick-up ora el a move bay for di e sitio.

Ambulance a presenta n'e sitio y a transporta e victima pa hospital. Na yegada di polis testigonan a duna e agente tur informacion di e pick-up di e chofer y e comerciante y tur loke a pasa.

Un rato despues e comerciante ta presenta cu e mesun pick-up, pero cu otro number riba dje y ta atende cu e polis. Aki nos fotografo ta saca un otro foto y e comerciante ta pretende cu e fotografo no mag saca foto y polis mesora a atende mesora cu aki na Aruba tin libertad di prensa y e tin cu respeta esey.

Mirando cu tin cambio di number riba e pick-up y declaracionnan vago, polis a haya cu ta necesario pa confisca e pick-up pa haci investigacion di locual cu a pasa.

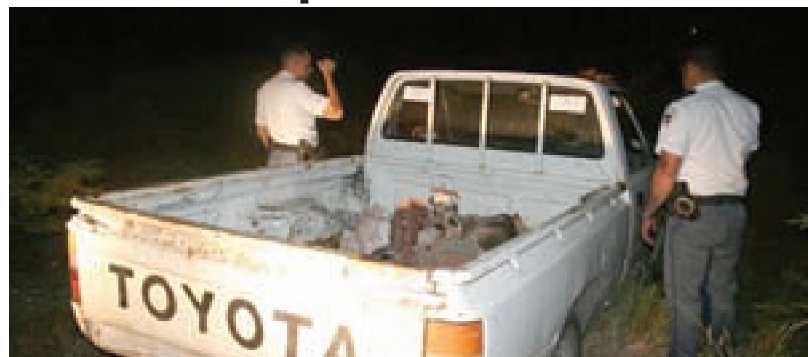
E comerciante no a keda contento cu loke a pasa y a bandona e sitio y e chofer cu a ocasiona e accidente tambe a bandona e sitio.

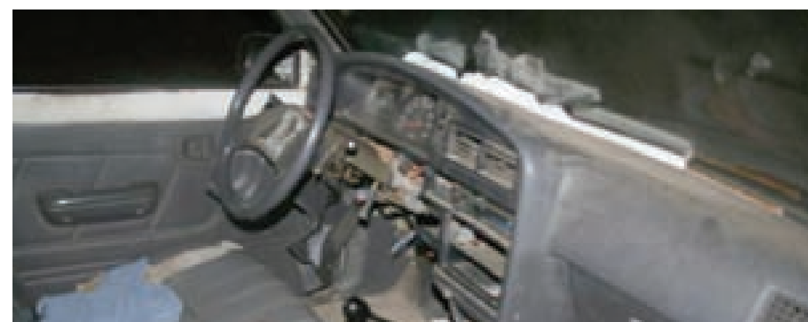
Ciudadano atento a descubri pick-up usa pa hortamento bandona na Bushiri y cu un bloki motor completo den e baki

Diadomingo madruga un ciudadano atento a descubri un pick-up cu aparentemente a ser usa pa horta y a haye cu un bloki motor completo den e baki.

Mesora a avisa polis di su hayazgo. Na yegada di e patruya policial n'e sitio a bin descubri cu e pickup lo a ser usa pa horta, pero pa un motibo of otro e bloki motor a keda den e baki.

Pa mas seguridad polis a laga takel e pick-up aki pa mas investigacion.





Ta pa malo of no? Merece un investigacion



DIASABRA anochi un fanatico di e partido berde a bay cruza e caminda dilanti oficina di A.V.P. na Paradera, pero un taxi cu sticker di M.E.P. a dal'e. Den e impacto aki e peaton a resulta herida, pero na cas di e bisiña el a ser atendi. E taxista a haya un deuk riba e hood. Nan mes a keda di regla e asunto.

Chofer burachi y cansa, kier maneha auto, a hay'e ta dal den un van varios biaha



DIABIERNA atardi un auto cora maneha pa un homber burachi, kende a pega soño tras di stuur y a hera dal 2 auto cu tabata staciona den Hendrikstraat, pero a bay dal un van di un compania. Y aunke e no a dal duro, pero como cu dicho manehador tabata asina burachi y tambe cansa, e kier a bay pero a sigui dal su auto varios biaha riba e van.

Hende cu a wak, a core paga e auto y kita yabi di e conductor te ora polis a yega. Na yegada di polis nan a tuma declaracion di un testigo y a hiba e mener di e auto cora pa duna un cuarto gratis na warda di polis na Playa.

No dunamento di preferencia causa di accidente na San Nicolas





DIASABRA anochi algo pasa di 11.00 tabatin un accidente n'e crusada di Lagoweg y Bernhardstraat na San Nicolas unda un auto di famia coriendo den Lagoweg direccion panort no a duna preferencia n'e otro auto cu tabata bay pariba den Bernhardstraat.

Chofer di e auto riba Lagoweg a wordo deteni y hiba warda di polis na San Nicolas, mientras e chofer riba Bernhardstraat a resulta herida y a ser transporta cu ambulance pa Centro Medico na San Nicolas.

Paisnan desaroya ta 'papia hopi y haci poco' contra cambio climatico



PEKIN - E representante Chines den e negociacionnan riba cambio climatico, Xie Zhenhua, a splica e Comision e postura di e pais Asiatico - e emisor mas grandi mundialmente di dioxido di carbon – cu ainda ta hopi leu di e paisnan desaroya, cu e'la acusa di ta "papia hopi y haci poco".
Xie, vice ministro di Comision Nacional di Reforma y Desaroyo, e maximo organo di planificacion economico, a bisa cu actualmente e negociacionnan ta un "combate di lucha libre" den cual ta deshaciendo di no solamente e futuro di medio ambiente sino tambe di e desaroyo economico di nacionnan rico contra e pobernan.
E negociador, cu lo encabeza e delegacion Chines den e cumbre internacional cu lo tuma lugar na Copenhague di dia 7 pa 18 di december, a lamenta cu e nacionnan desaroya "ta enfatiza e problemanan climatico y nan ta kita importancia di desaroyo economico", tratando pa establece responsabilidadnan igual pa tur pais sea cual sea su nivel economico.

China, manera otro paisnan den desaroyo, no ta obliga pa reduci su emision segun e Protocolo de Kioto (1997) cu ainda ta na vigor, pero nacionnan manera Merca ta pone presion pa e pais Asiatico y otro nacionnan emergente grandi, manera India of Rusia, adopta un responsabilidad mas grandi den futuro acuerdonan.
Relaciona cu esaki, Xie a bisa cu e nacionnan desaroya ta "papia hopi y haci poco" ora di adapta mundo na e cambio climatico, nengando, por ehempel, pa transferi tecnologia paisnan den desaroyo cu ta yuda nan contamina menos.
Xie a bisa cu e paisnan desaroya, di otro banda, "ta e principal responsabelnan di e problemanan climatico, pa e falta di restriccion di emision den nan respectivo procesonan di industrializacion".
China ta sigui defende cu e paisnan den desaroyo no ta obliga internacionalmente, sino cu cada un di nan mester diseña manehonan interno di reduccion di emision.
Relaciona cu esaki, China, por ehempel, apenas a reduci e dependencia energetico di carbon, un fuente altamente contaminante, pero di otro banda a cuminsa un campaña agresivo di reforestacion, teniendo na cuenta cu e eliminacion excesivo di mondi ta un di e principal causanan di keintamento global.
"Como paisnan den desaroyo nos ta insisti cu esnan desaroya ta na cabez di e responsabilidad di reduci nan emision y apoya esunnan cu ainda ta den desaroyo cu fondo y tecnologia", Xie a bisa e miembronan di Asamblea Nacional Popular (ANP).
E negociador a bisa cu China lo asisti na e encuentro na Copenhagen "cu sinceridad" y intenta pa coopera mas hopi posibel pa logra un acuerdo exitoso.

Chávez atrobe ta habri afo contra Uribe





PRESIDENTE Venezolano a bisa cu lo investiga e origen di e capitalnan Colombiano na Venezuela.

Diadomingo ultimo, e presidente di Venezuela, Hugo Chávez, a bolbe habri afo contra e decision di gobierno di Colombia pa autoriza uso di algun di su basenan militar pa efectivonan di ehercito di Merca.

Chávez a acusa su homologo Colombiano Alvaro Uribe di permiti pa forzanan Mericano opera den henter Colombia y a anuncia cu lo investiga e capitalnan Colombiano na Venezuela pa determina si nan ta vincula cu labamento di placa procedente di narcotrafico.

Durante su programa dominical, Chávez a mustra un documento redacta, según e, pa Forza Aereo di Merca, den cual ta revela "detayenan" di e acuerdo recientemente firma entre Bogotá y Washington.

"Nan ta convirtiendo henter Colombia den un base (?). Militarnan gringo lo ta autoriza pa opera den cualkier parti di Colombia", e mandatario a bisa, segun informacion di e agencia di noticia AFP.

Chávez a bisa cu e lo hiba e documento pa e reunion extraordinario di Unión Sudamericana de Naciones (Unasur) dia 28 di augustus venidero na Bariloche, Argentina.

E presidente Venezolano tambe a bisa cu lo investiga e capitalnan Colombiano na Venezuela.

Segun e mandatario, "gran parti di e entrada di economia di Colombia ta depende di narcotrafico, y hopi capital Colombiano ta yega aki pa wordo laba, pa cumpra propiedad.

E investigacion lo mester determina "for di unda e capitalnan ta bin, si nan ta legitimo of no, cual ta e operacionnan cu nan ta ehecuta, na unda nan ganashi ta bay", Chávez a bisa.

"No cu tur ta malo, no, pero gran parti di e capital aki ta yega contamina", e'la agrega.

E mandatario tambe a bisa cu Uribe y e "capitalista" Colombiano tin "miedo cu e palabra di Chávez wordo scucha pa pueblo di Colombia"

"Nan tin miedo dimi, teror", Chávez a bisa.

E presidente Venezolano a bisa cu den un recien reunion, di cual e no a duna detaye, Álvaro Uribe a bisa cu su "mision ta pa impedi cu chavismo ta yega Colombia".

E recien acuerdo entre Washington y Bogotá pa efectivonan Mericano usa basenan militar den e país Sur Americano a haci cu Chávez algun siman pasa a ordena pa "congela relacionnan" cu Colombia.

E mandatario tambe a pidi sustitucion di importacion Colombiano, pa cual e'la firma varios acuerdo comercial cu Argentina y Brazil.

Segun e colaborador di BBC Mundo na Colombia, Hernando Salazar, ta trata di un situacion sin precedente entre e dos nacionnan, di cual e diferencianan den pasado no a traduci den nada mas leu cu ciere temporal di frontera.

Un di e ocasionnan aki, Salazar ta recorda, tabata loke a sigui e ruptura di relacionnan pa motibo di e incursion militar Colombiano na Ecuador, cu a caba cu morto di e lider gueriyero Raúl Reyes.

Ola ta lastra mucha muher na Maine

UN mucha muher di siete aña a muri despues cu un enorme ola causa pa orcan Bill a lastre hunto cu otro dos persona for di costa di Parke Nacional Acadia na Maine.

Steve McCausland di Departamento di Seguridad Publico di e estado a bisa cu e nomber di e mucha lo no wordo publica. E otro dos personanan cu e awa a lastra tabata e tata di e mucha y un mucha muher di 12 aña, cu a wordo rescata y hospitaliza.

E homber y su yiu ta di New York, segun Stuart West, guardia di e parke. E otro mucha ta di Belfast, Maine, y no ta famia.

"Esaki ta debi absolutamente na e efectonan di orcan Bill" hunto cu e efectonan di lama halto, segun Sonya Berger, otro guardia.

E morto di un landador di 54 aña diasabra na Florida tambe a wordo atribui na e orcan. Scott Petersohn, capitan di Beach Patrol di Volusia County, a bisa cu Angel Rosa di Orlando tabata inconsciente ora olanan fuerte a tiré na costa di New Smyrna Beach, na Florida. E'la wordo declara morto den un hospital.

E wowo di e horcan tabata na como 230 miya west di Terranova diadomingo anochi, segun e Centro Nacional di Horcan. E tabatin bientonan maximo sosteni di 75 miya pa ora, y tabata avanza den direccion noordoost cu 35 mph. Ta sera spera cu e tormenta ta perde forza ora e drenta awanan mas friu.

E tres personanan rescata na Maine ta parti di e miles cu a yena e costa di e parke nacional atardi pa mira e olanan fuerte. Como 20 persona a wordo lastra hiba den lama y 17 di nan a sali riba nan mes, según Adam Sansoucie, suboficial di Guarda Costa. Aproximadamente 10 a wordo hiba pa un hospital pa nan wordo atendi pa lesionnan menor, y otronan na tera tambe a sufri heridanan leve despues cu e olanan a dalnan contra baranca, segun Stuart West, hefe di guardianan di e parke nacional.

James Kaiser di Bar Harbor tabata saca foto ora e'la tende grito di cu algun persona a wordo lastra pa lama den 'Thunder Hole' di e parke, un atraccion turistico popular caminda cu frecuencia olanan ta dal den un hol y ta haci un sonido similar na un strena ora nan pusha e awa bay ariba.



"Mi por a mira cabez di dos persona den e awa", Kaiser a bisa. E'la indica cu e'la kere cu e olanan lo a trece nan tera bek, pero na lugar di esaki e coriente a hiba nan mas afo.

Di Venezuela pa Venezuela









STEFANÍA Fernández, representante di Venezuela, a gana e concurso Miss Universo 2009, despues di a gana di Ada Aimee de la Cruz di República Dominicana, como tambe di e represenantenan di Kosovo, Australia y Puerto Rico, den e ultimo buelta.

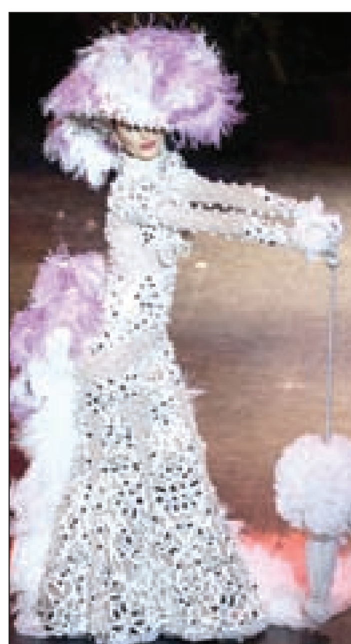
Den un final increibel e representante Venezolano a hiba e corona pa di dos biaha consecutivo.

E representante di Republica Dominicana a keda na di dos lugar y e venezolana no por a kere cu su pais a bay cu e corona atrobe.

Stefania Fernandez a haya su sherp y corona for di man di su paisana Dayana Mendoza, Miss Universo 2008, pa e sigui cu e mandato Venezolano na cabez di esunnan mas bunita di universo.

E dos compatriotanan a celebra e momento historico aki, y na Venezuela nan tabata orguyoso di nan 'fabrica di reina'.

Cu 17 aña di edad y cu poco experiencia Fernandez a drenta e concurso na su pais y despues e'la bira un muher cosmopolitana rumbo pa e concurso internacional mas cotiza di mundo cu tambe e'la conkista.



AWE Mainta
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444



Obama ta disfruta di su prome vacacion como presidente





HORCAN Bill a aleha na tempo for di costa noordoost di Merca pa presidente Barack Obama y su famia bula pa Martha's Vineyard, na costa di Massachusetts, caminda nan lo disfruta di nan prome vacacion desde nan yegada na Cas Blanco.
Famia Obama a cuminsa nan vacacion diadomingo, poco ora despues cu Centro Nacional di Horcan a retira un alerta di tormenta tropical cu tabata afecta e isla chikito na unda nan ta pasa nan vacacon di un siman.
E Presidente mester a retrasa su salida di e base aereo militar Andrews pa algun ora y a sali atardi.
Durante e viahe for di Washington pa e stacion di Guardia Costa na e base aereo Otis na Cape Cod, e vocero di Cas Blanco, Bill Burton, a manda un mensahe pa reporteronan di parti di Obama, cu a aborda e avion presidencial sin bachi y sin dashi.
"Laga nan relaha y pasa momentonan agradabel. Laga nan cana riba beach. Ningun hende ta buscando pa ta den noticia", Burton a bisa e reporteronan cu a viaha den e avion.
Despues famia Obama a aborda un helicopter rumbo pa Martha's Vineyard.
Algun amigo di Obama, manera e consehera di Cas Blanco, Valerie Jarrett, y e físico di Chicago, Eric Whitaker, a compaña e famia pa e isla.
E ruman di Obama, Maya, y su casá tambe a uni na e grupo.
"Casi sigur lo tin hungamento di golf. Kizas nan lo landa un poco tambe", Burton a bisa.
Probablemente e famia lo disfruta di paseonan riba bicicleta, den un vacacion den cual nan tin suficiente tempo pa relaha.
Prome di bula pa e isla, Obama y su asesornan a pidi pa privacidad di nan yiunan Sasha y Malia, di ocho y 11 aña.
"Nos ta desea y spera firmemente cu boso tur, durante e vacacion familiar aki, respeta e privacidad di Sasha y Malia Obama. E famia presidencial ta haci e peticion aki na boso explicitamente", e secretario di prensa Robert Gibbs a bisa e periodistanan.

Cas Blanco a laga sa cu Obama no tin plan pa bishita senador Edward Kennedy, cu ta na su cas vacacional na Cape Cod cu ta keda ey cerca.
Algun comerciante na Martha's Vineyard ya tabata bende t-shirt cu foto di famia Obama y otro recuerdonan, cu ta inclui Bo, e cachó di Sasha y Malia, cu tambe a viaha den e avion.



Streya di reality show sospecha di crimen a wordo haya morto

RYAN Alexander Jenkins, e sospechoso di a mata y mutila e modelo Mericano Jasmine Fiore, a wordo haya morto den camber di un motel diadomingo ultimo, y autoridadnan ta kere cu e'la comete suicidio, segun confirmacion di polis Canades.
Jenkins a wordo haya den camber di un motel na Hope, British Columbia, pa personal di e motel cu a avisa polis.
Royal Canadian Mounted Police – RCMP - a identifica e cadaver di Jenkins, y nan ta kere cu e sospechoso di e asesinato a horca su mes.
Autoridadnan "ta confima cu e persona haya morto den un motel na Hope…de facto ta Ryan Jenkins. Na e momentonan aki e investigacion pa cu e circunstancianan di su morto ta sigui, pero e pruebanan preliminar ta mustra cu e'la kita su bida", RCMP a laga sa den un comunicado.
Autoridadnan Mericano a ofrece un recompensa di 25 mil dolar pa informacion cu ta conduci na aresto di Jenkins, cu ta sospecha di a mata Fiore fin di siman pasa y a laga e modelo den un maleta abandona den un dump na Buena Park, un ciudad di Orange County cu ta keda na 20 miya zuidoost di Los Ángeles.
E asesino a corta dede y ranca e dientenan di Fiore, pa evita cu e ta wordo identifica, y autoridadnan mester a recuri na e number di serie di e implantenan di pecho di e muher pa nan identifiqu'e.
Despues e'la wordo persigui di Merca pa Canada, su pais natal. Autoridadnan tabata buske entre British Columbia y e provincia Alberta.



Durante e grandioso parada di diadomingo ultimo

E tasnan di Michelle Winklaar di AVP a resulta un exito



DURANTE e grandioso parada di diadomingo ultimo, Michelle Winklaar a hala hopi atencion banda di caminda. Simpatisantenan a demostra un interes grandi den e candidada nobo. Mas ainda, ora e cu su team a parti tasnan duradero.. E candidata number 7 riba e lista di AVP a parti mas di mil tas duradero cu entre otro por wordo usa enbez di saco di plastic ora di haci compras. Esakinan a wordo parti durante henter paradaSpecialmente e hende muhernan a keda encanta cu e tas aki, no solamente pasobra cu e ta uno masha moderno y bunita, pero tambe pa e mensahe cu tin su tras.





Michelle Winklaar ta kere den un medio ambiente sostenibel y duradero. E idea pa hendenan cuminsa usa tasnan pa bay supermercado ta forma parti di un maneho mas dirigi riba proteccion di nos medio ambiente y concientisacion di nos comunidad riba e tema aki. Esnan banda di caminda a tuma e tasnan aki cu man habri y a sigura Michelle Winklaar cu mas cu djis haci compras....cu e tas aki lo reemplaza nan tas normal tambe.

“Mi a scohe pa busca e tas aki como material pa promocion di mi campanja pasobra na mes momento cu e ta dunami e oportunidad di topa pueblo pa duna nan e tas, e ta manda e mensahe cu nos mester haci lo maximo pa proteha nos naturalesa pa nos yiunan por gosa di un bunita Aruba den futuro”, asina Michelle Winklaar a duna di conoce. “Esaki ta e comienso, nos tin hopi mas pa parti den e siguiente simannan.” Pa esnan cu ta interesa, por yama Michelle Winklaar libremente na 745-2700.









Danki Aruba Way Foundation pa boso bunita gesto sosteniendo nos hobennan di Fundacion Parlamento Hubenil Aruba

FUNDACION Parlamento Hubenil Aruba diamars ultimo siman pasa a haya bishita y donacion di Fundacion conoci Aruba Way Foundation. Fundacion Parlamento Hubenil Aruba ta existi pa 6 aña y ta consisti di un total di 42 miembro, nan obhectivo ta pa siña, participa y realisa.

Durante e entregamento di e donacion, Aruba Way Foundation a haya un introducion encuanto kico ta ensera Parlamento Hubenil y tambe kico nan meta y tareanan ta. Tambe a ser mustra diferente proyecto cu Fundacion Parlamento Hubenil Aruba a haci den pasado y a splica di un proyecto cu nan tin pa futuro.

A ser mustra tambe e plannan den futuro cu Parlamento Hubenil lo kier logra p'e aña y cu hopi di e plannan aki ta den progreso.

Pa menciona proyectonan den pasado: Dia Nacional di Aruba Limpi, Minister Hubenil di Medio Ambiente, Minister Hubenil di Asuntonan Social, Recycle proyect bao di scolnan basico-secundario y asina nos por sigui.

E donacion cu a ser ricibi lo wordo bon usa den Fundacion Parlamento Aruba, p.e. pa nos update tur nos aparatonan electronico y p'asina nos hobennan tin materialnan pa traha cune y tambe pa nos proyectonan den futuro.

Un palabra di danki ta bay pa Aruba Way Foundation pa nan donacion, cu a duna nan aporte y kere den nos hobennan di Fundacion Parlamento Hubenil Aruba. Nos ta spera cu den futuro lo nos traha hunto pa comunidad y sigur sigui haya e sosten cu ta necesario.

Technologia

Samsung cu telefon pa amantenan di social networks



SAMSUNG B3310 ta un celilar diseña specialmente pa amantenan di social networks. E tin un screen di 2 inch cu resolucionnan di te hasta 240x320 pixels, ademas ta inclui radio FM, Bluetooth, camara digital di 2 Mega Pixels, slot di carchi Micro SD y keyboard QWERTY. E celular ta bin cu e aplicacionnan mas popular di e social networks manera Facebook, MySpace y Flickr.
E lo ta disponibel den proximo dianan for di 230 dollar.

BlackBerry's lo tin un web navigator digno di tal nomber



A pesar cu 25% di e bishitantenan di cualkier website ta bay di biaha ora nan wak un introduccion den Flash, e diseñadornan ta sigui insisti den bruha un web cu un pelicula y dor di esey ta considera cu un webnavigator no ta completo si e no tin compatibilidad cu Flash y tecnologianan competidor mas recien manera Silverlight di Microsoft. Esey ta loke ta pasa cu e iPhone di Apple, pero tambe e BlackBerrynan di RIM, cu ta hopi bon den algun aspecto, pero no esaki.
Den e caso di e BlackBerrynan, cu nan webnavigator no ta precisamente su mayor atractivo, e situacion lo por cambio pronto. RIM a cana di adkiri e compania Torch Mobile, cu ta fabrica e web Iris pa Windows Mobile. Iris ta basa riba e motor di codigo habri WebKit (como e Safari di iPhone y e navigator di e celularnan Nokia) y esey ya caba ta un gran avance pa cu esunnan existente, pero tin hende cu ta sigura cu, ora nan ta poni, RIM tambe ta trahando den hinca e compatibilidad cu Flash y Silverlight.

Papel di WC cu ta briya den scuridad



INCREIBEL pero berdad, a crea un tipo scpecial di papel di wc cu ta briya den scuridad. Hopi hende ta puntra si esaki a wordo crea pa ora tin black out y hendenan mester bay baño. Sigur na e momento ey un persona no lo wak hopi cos, pero despues di a bay baño nan lo por haci nan atras limpi sin problema!
Esey si, pa e papel briya e lo mester tin clase di productonan quimico cu lat of trempan, lo caba den bo curpa ora bo haci limpi… pense dos biaha promer cu use!

Duracell a presenta su wireless charger



E fabricante di baterianan, Duracell a presenta su propio wireless charger denomina 'myGrid'.
Nan ta afirma cu myGrid ta mesun liher cu e chargernan standard antiguo y por duna energia na un variedad di gadgets den forma wireless, incluyendo aparatonan di Nokia, Motorola, BlackBerry y Apple, tambe nan por support un serie di reproductornan MP3.
E charger ultra slim ta reconoce ora ta pone un dispositivo compatibel den dje y instantaneamente ta cuminza charge y ta paga automaticamente ora no tin nada mas presente.
Varios fuente ta speculando cu e tecnologia aki a wordo licencia pa WildCharge, cu a lanza su solucion extremadamente similar liber di cabelnan na inicio di aña. E noticianan aki ta yega poco tempo despues cu e Wireless Power Consortium a anuncia cu nan ta cerca di caba un standard do industria pa energia wireless.
E myGrid ta cla pa wordo lanza na october, aunke ainda nan no a duna di conoce cual lo bira su prijs riba mercado.

Enfoke nobo pa mehora pronosticonan cientifico

ALESSANDRO Vespignani a bin ta trahando riba e teoria y e modelacion di rednan compleho y awor e ta kere cu e disciplina aki hunto cu e mehoranan recien den acceso di datonan, lo permiti sernan humano yega na un capacidad di prediccion notabel den areanan nunca antes imagina.

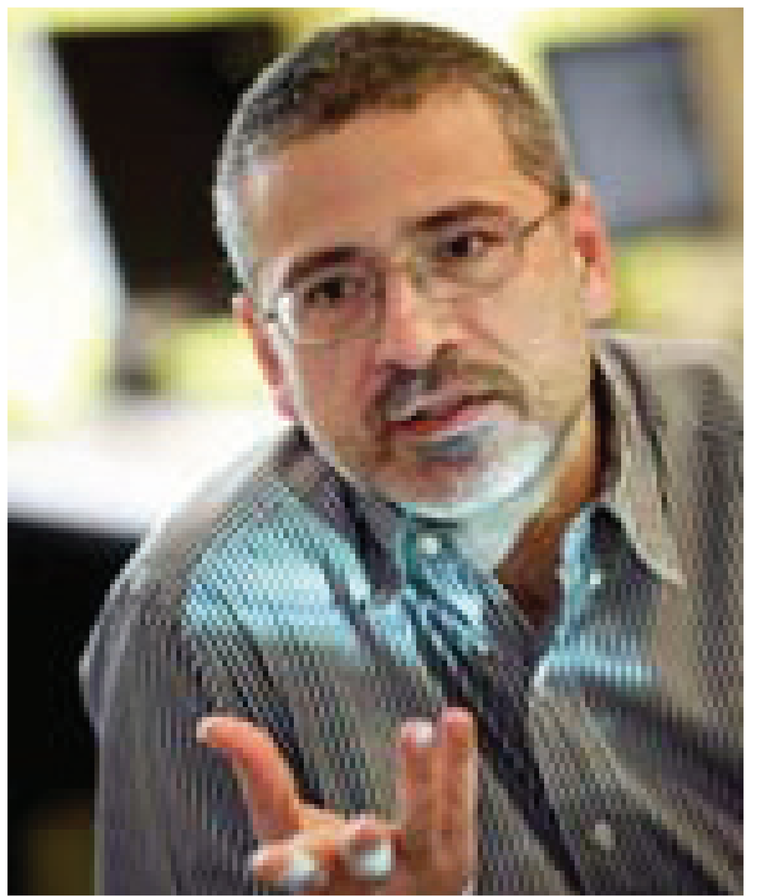
Vespignani ta considera cu un dia nos lo predeci cu un anticipacion, specificidad y scala sin precedente, cosnan manera efectonan economico y social di miles di miyonnan di usuarionan nobo di internet na China y India, of e ubicación y e cantidad exacto di vuelonan di aerolineanan cu ta combini pa cancela rond mundo pa frena e expansion di un pandemia.

Vespignani ta profesor di informatica y profesor adhunto di fisica y estadistica na Indiana University, caminda tambe e ta director di e Centro pa e Investigacion di Sistemanan y Rednan Compleho.

Ya a wordo demostra cu ta posibel pa rastrea e movecion di tanto como 100 mil persona na mes momento durante 6 luna usando datonan di celularnan y tambe usa e movecion di placa na escala mundial como un indicador di e movilidad humano. Ta existi sensornan y otro elementonan cu ta genera datonan riba escala individual, manera e Sistemanan di Posicionamento Global, Bluetooth, y WiFi, cualnan ta laga rastronan detaya di algun aspecto di nos bidanan.

Esakinan ta algun di e fuentenan nobo di informacion basico cu e investigadornan ta usando pa comoce mas riba e comportacion humano colectivo. E 'mineria nobo di datonan aki' lo mester, na su bes, mehora e habilidad di e cientificonan pa pronostica cu precision e efectonan di fenomenonan manera eventonan catastrofico, movecionnan masivo di poblacionnan of invasionnan di organismonan nobo den ecosistemanan specifico.

Vespignani a presenta un estudio nobo riba e cuestionnan aki, cu a wordo realiza den colaboracion cu otro autornan, incluyendo Frank Schweitzer, di Instituto Federal Suizo di Tecnologia na Zurich, cu a dirigi e tarea di samina e interdependencianan di e rednan economico como sistemanan compleho.



Panasonic a presenta e promer reproductor Blu-ray pa auto







PANASONIC a presenta siman pasa na Hapon e promer reproductor Blu-ray specificamente fabrica pa wordo usa den interior di un auto, e model CY-BB1000D, hunto cu un modelo convencional pero cu capacidad pa reproduci contenido den HD, e HX-3000D.

E reproductor Blu-ray nobo pa autonan Panasonic CY-BB1000D ta equipa cu un screen LCD di 7 inch cu resolucion di 1280x720 cu ta reproduci e contenido Blu-ray den high definition, y un entrada HDMI. E reproductor lo soporta contenido Bonus View compatibel cu BD media, pero no tin e opcion pa yega na e contenido BD-Live cu ta rekeri un internet conection.

Panasonic CY-BB1000D tambe ta inclui GPS, sintonizador di TV digital, wireless conection Blutooth y internal memory di 40GB. E support pa Blutooth ta permiti sincroniza headphones y celularnan cu e speakernan di e auto y Panasonic ta ofrece informacion di navegacion di Google Maps y Yahoo Japan precarga den e CY-BB1000D.

Pa loke ta e di dos reproductor Blu-ray presenta pa Panasonic, e HX-3000D, e ta permiti su usuarionan wak peliculanan den formato AVCHD (H.264) for di un camcorder di otro fuentenan via su slide pa memory cards SD y ta ofrece 50W watts di potencia di sonido den cuatro canal.

E HX-3000D tin su propio drive DVD, y ta soporta audio di 5.1 canal, como tambe tecnologia di sonido Dolby TruHD y DTS-HD Master Audio. E tin un hard disk di 80GB pa store musica, cual por wordo transferi facilmente via CDs, DVDs of Blu-ray discs.

Un USB cabel inclui cu e reproductor ta permiti su usuarionan conecta nan iPhone of iPod, sirviendo di e forma aki comp reproductor y charger na mes momento.

E reproductor Blu-ray CY-BB1000D lo wordo lanza na Hapon dia 10 di september, na un costo equivalente na 1.060dollar. E HX-3000D lo wordo lanza na mesun momento, cu un prijs di alrededor di 3.874 dollar.

No tin informacion ainda ki tempo nan lo wordo lanza pa e resto di e mercadonan mundial.

AWEMainta
e coerant di tabo
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Segun Edwin Duijneveld

MSI/OLA ta dispuesto pa traha cu cualkier partido

Pero cu salario minimo mester bira Afl. 2.009,= no ta discutibel!



MSI ta e partido di e classe trahador, e pueblo mes. E partido pa esan cu a wordo lubida dor di tur cu a goberna caba. Den un rapport di ILO, e organisacion laboral Mondial, a wordo bisa cu " nos sistema ta crea probresa y ta mantene probresa'. na prome lugar e sistema aki a wordo crea y mantene na bida dor di ambos partidonan grandi, peros sostone dor di tur cu a sinta cu nan. den mes un rapport ta wordo bisa cu si TUR hende a haya nan parti igual di e cresemento economico e salario minimo mester ta casi Afl. 2.300,00 na 2005. MSI a laga expertonan hasi un investigacion kiko lo pasa si nos ta aumenta nos salario minimo te cu Afl. 2009,=. E resultado pa nos ta hopi satisfactorio y ta mustra un biaha mas cu MSI ta traha cu vision y bienestar di nos pueblo. A wordo demonstra cu cualkier suma bou di mas o menos Afl. 300,= of riba mas o menos Afl. 500,= lo tin un efecto negativo riba nos economia, pero e suma enter Afl. 300,= y Afl. 500,= lo duna un impuge positivo na nos economia y mas na e poder di compra di e classe trahador. E aumento di e salario cu MSI ta propone lo duna esan den necesidad un alivio permanente. No laga e comerciante y/o gobernante grita cu e ta imposibel, pasobra nan tin otro interesnan. Si nos ta wak cu awor di cada US$ dollar cu ta wordo gasta na Aruba solamente US$ 0,40 ta keda akinan, nos sa cu esaki ta algo cu mester wordo para. Aruba no ta un lolipop ariba cual nan por chupa te cu jega na e stoki, pa despues tir'e afo. Si nos ta wak cu na Merca e salarionan den industria di turismo ta hopi mas halto y cu e preis di kambernan ta igual of menos e mester ta posibel pa duna e trahador cu tur dia ta mula y duna tur cos un salario digno y no djis algo pa sobrevivi. No laga ningun commerciante keha pasobra nan tin cu paga un tiki salario mas na esan cu ta duna nan bida dushi, pasobra si tin placa den saco di nos pueblo, nan lo gast'e y boso tambe lo probecha di dje (atrobe).

Un biaha mas, nos ta dispuesto di sinta cu cualkier partido, pero e aumneto pa e classe trahador no ta discutibel pa nos.

Lainda Kemp Westerhof nr. 14 riba lista berde

Un danki di henter mi curason pa boso sosten!!

DIADOMINGO tabata un dia hopi agradabel pa mi persona ora mi a wak con mi pueblo di un forma caluroso a aceptami y saludami. Sin importa color politico mi a pasa cuminda un y tur. E tabata un momento inolvidabel pa mi persona unda mi tabata tin un sentimiento mixto ora cu nos a wordo bendishona cu e jobida fuerte cu ma considera como un bendishon di todo poderoso. Y di otro banda e awa a simbolisa pa mi persona tur e lagrimanan cu nos rubianonan a basha durante 8 anja largo bou e gobierno aki; esnan cu a biba bou di persecucion politico, intimidacion politico, nos yuinan, mamanan soltero, muchanan special, nos grandinan cu no por disfruta di un bon cuido medico y un bon pensioen, famianan den necesidad y nos proximo generacion cu ta nos hubentud. E tabata un manifestacion di nos lucha. E revolushon di un pueblo pa kita for di poder di abuso y di inhusticia. Nos ta na caminda pa ranca di nos pianan e cadenanan di sclavitud cu a wordo poni na nos pianan pa medio di intimidacion, humilacion, abuso y falta di respet. Nos a jega na un punto cu nos ta cuminsa kita tur e cadenanan di inhusticia for di nos pianan. Mi pueblo, nos ta desisivo y ora un pueblo desisivo e ta lucha te final. Nos curpa por ta dobla pero nos spiritu ta firme! Semper nos dilanti palabra y sosten di e mas grandi nos tata e creador. Experiencia di mi bida personal a sinja mi y a hacimi mas fuerte. Y pesey mi ta pidi un y tur duna mi bo man, bo confiansa pa asina judami. Nos tur ta para fuerte y hunto nos ta bay pa dilanti y cu Orguyo por bisa nos ta Arubiano. Danki pa boso sosten danki pa a bin sostene mi otro coleganan di partido. Danki pa a acepta un mucha humilde den boso curason.

Manolo Besselink, number 24 riba lista di Avp

Ta Gradeci tur miembro di Prensa

LYSANDER (Manolo) Besselink, di partido AVP ta jama danki na tur miembronan di prensa cu a sa di coopera cu ne na tur momento, desde su lansamento como politico, pero en especial e ta gradeci e director di e medionan di comunicashon di Santa Cruz, esta señor Edmond Casper Croes, pa tur e promoshon y attenshon cu su persona ta dunando na e candidato hoben santacruzero y cu ta fuerte. Manolo a elabora cu ta increibel cuanto attenshon su persona ta recibiendo for di hendenan aki pa e ultimo tempo, pa cual maske cu nan ta hasie di un forma negativo tog e como un persona alegre ta transforma esaki den algo positivo y ta opina cu e attenshon aki ta bin debi cu den St Cruz, Manolo a sa di pone su stempel caba di ta un persona integro, di confiansa y cu hopi curashi, pa cual motibo mes cu hopi mepista y nan partido mes ta spanta y ta teniendo bon cuenta cu e politico hoben aki. "Mi ta conciente cu na Aruba tin hende cu ta gusta envidia otro y ta tene otro na curazon djies pa defende nan partido politico. Maske cu tin algun di nan ta defende nan partido politico pasobra nan tin un interes hopi personal, pa hasi esaki tambe. Berdad ta cu mi a wordo lansa como candidato na cas di mi difunto wela y welo cu na bida tawata AVP di curazon y awendia e mesun cas aki ta pertenece na mi tanta stima Lilian (Shi Preke) Besselink. E tempo ey, Shipreke cu ta un sostenedora fiel a pone Papilon 81 desponibel na mi persona pa mi a wordo lansa como candidato politico riba lista di Avp. Awendia mi tanta ta bibando na un otro cas den St Cruz y awor tin un otro famia cu ta bibando na papilon 81.

TA esnan cu ta bibando actualmente na e adres ey, a dicidi di pone un bandera di MEP y aparentemente tawata tin un reunion tambe. Esaki no ta molestia mi pa nada di mundo pasobra, mientras cu apenas un bandera di mep a logra subi na un cas den St Cruz, hopi ta e banderanan di nan mes, cu despues di mi bishita a wordo baha. Pesey mes mi ta respeta kada ken nan decishon y si nan kier a subi un bandera di mep eynan, no ta niun problema pa mi, pasobra mi lo pasa sercanan y hasinan un bishita pa convencenan y pronto Aruba completo lo ripara cu te hasta e bandera eynan tambe a wordo baha. Den St Cruz mes, tin poco bandera gel, compara cu campanjanan anterior y ta pesey mes cu mi ta bisa danki dios, cu na Aruba te ainda democracia ta existi y cu cada ken tin derecho di escohe nan color politico. Maske cu tin bastante di e hendenan den St Cruz cu tin bandera gel na nan cas, djies pa complace partido mep y tambe pa evita cualkier problema cu portin di parti di esnan cu te ainda si ta simpatisadornan di mep. Pesey mes cu mi ta completamente convenci cu Aruba lo celebra e 12 asientonan solido cu nan lo duna Avp 25 di september, pa goberna na drechi nos pais Aruba.

Edwin Duijneveld (MSI/OLA)

Sr. Diaz, apesar cu MSI no ta wak beneficio di vakminster

Por favor no papia cos bruha tocante e tema aki.

MSI a tuma nota di e discusion tocante vakminister, cual a sali den corantnan ultimo simannan cu a pasa, entre Sr. Herbert Diaz di PPA y Sr. Armand Hessels di Partido RED. Cu tur respet pa tur dos partido den e debate aki, e ta obviamente cu nan falta di conocemento huridico, ta lastrando e discusion aki por nada. Sr. Diaz sinembargo ta haciendo un error den pensamento cu su argumento cu un vak-minister no por wordo persigui penalmente pa ambtsmisdrijven. Sr. Diaz ta base su mes riba articulo 86 di nos Codigo Penal, cu segun Sr. Diaz ta bisa cu tur persona elegi dor di nos sistema electoral legal, ta wordo considera como un empleado publico (ambtenaar). Consecuentemente, segun Sr. Diaz, tur parlamentario y minister cu ta eligi democraticamente, por wordo persigui y castiga pa "ambtsmisdrijven". Den pensamento di Sr. Diaz esei kiermen cu vakminister, cu no ta elegi democraticamente, no por wordo persigui y castiga pa ambtsmisdrijven. Un error fatal di Sr. Diaz. Articulo 86 di nos codigo penal ta bisa lo siguiente: 1. Onder ambtenaren worden begrepen alle personen verkozen bij krachtens wettelijk voorschrift uitgeschreven verkiezingen, alsmede ministers". E promer error cu Sr. Diaz ta haci ta haci un distincion entre ministro elegi y vakminister. No tin eleccion di minister den nos sistema democratico, pero si nos tin eleccion di miembronan di Staten. E prome tarea di e miembronan di Staten ta pa representa henter e pueblo Arubano (articulo III.1 Staatsregeling). Cu mayoria di miembronan di Staten elegi di e partidonan cu ta forma gobierno ta bai fungi como minister ta un custumber. esaki no ta diferente den paisnan cu mes un sistema cu nos manera Hulanda. Articulo 86 di nos Codigo Penal ta cai bao di Titulo IX cu ta e titulo cu ta duna descripcion di cierto terminonan den nos Codigo Penal. E unico cos cu e articulo aki ta haci ta clarifica cu bao di e termino "ambtenaar" den nos Codigo Penal ta wordo inclui personan cu ta wordo elegi legalmente door di eleccionnan teni, y banda di e personanan ey, tambe ministers. Cu un minister mester ta elegi ta para ningun caminda den e articulo menciona. Hustamente pa e hecho cu nos minister por wordo apunta tambe esaki a wordo menciona apart. Pesei e conclusion di Sr. Diaz cu a base di e articulo aki un vakminister no por wordo persigui y castiga penalmente, ta un error grave y ilogico tambe, pasobra nos sistema legal di ningun moda por acepta un "free for all" di ningun minister, sea un cu a wordo elegi como miembro di Staten promer of un vakminister apunta dor di un partido di coalicion. Mi ta spera cu PPA y Sr. Diaz lo stop e malinformacion riba e punto aki. Cu MSI tampoco ta wak e nececidad pa un vakminister nos a splica caba algun siman pasa. pero esey ta pa otro motibo, pa cuminsa e confiansa den bo mes un hende. Mas MSI kier enfatisa un biaha mas cu nos sistema actual cada 4 anja ta bira menos democratico, hasta antidemocratico. Si pueblo sa cu p.e. na Hulanda cada gemeente ta haya un aseinto mas segun e crecemento di su populacion. Esaki pa garantisa cu henter pueblo tin representacion den gemeenteraad. Na Hulanda un asiento di un gemeente di mas o menos 100.000 hende tin 39 asiento !!! E kiesdeler ta mas o menso 1.100. na Aruba nos a cuminsa cu un kiesdeler di mas o menso 1.700 na 1986. awporaki e ta casi 2.800. Esey kiermen cu cada hende cu ta vota pa un partido cu no ta haya 2.800 voto no tin representacion den parlamento. Esaki tambe ta e causa cu nos tabata tin 4 restzetels e ultimo eleccion. esaki ta e motibo cu awe nos tin un gobierno cu no ta representa mayoria di nos pueblo !!!! Pa e motibo ey MSI ta para pa aumenta e asientonan den parlamento te cu 31. Asina nos parlamento ta bira en berdad atrobe un organo cu ta representa pueblo manera nos Staatsregeling ta bisa. Dor di baha salario di minister i parlamentarionan y aumenta nan edad di penshon te cu 60 e cambio aki, cu ta aumenta nos democracia no lo costa pueblo ningun cen tampoco.

Torneo di ajedrez Antraco-Wewe Croes ta cuminsa diahuebs awor

DIAHUEBS awor dia 27 di augustus, Club di Ajedrez di Aruba ta cuminsa cu su acostombrado torneo despues di vakantie grandi, Torneo Antraco-Wewe Croes. Esaki t'e di 14 aña consecutivo cu e torneo aki ta wordo organisa. E torneo aki ta patronisa pa Antraco Group Aruba.

E lo wordo hunga riba e diahuebsnan pa 08:15 di anochi en adelante. E apertura y prome rond lo wordo hunga diahuebs awor (27 augustus) den nos clubhuis na Nieuwstraat 11.

E ultimo rond ta planea pa tuma lugar dia 15 di october. Clausura y entregamento di premio lo tuma lugar dia 22 di october.

Tur hende cu sa reglanan di ajedrez por bini participa. Si bo ta participando pa prome biaha, bo lo wordo reparti den grupo B. Hungadornan cu rating mas cu 1600 lo wordo reparti den grupo A. Antraco Group tin un recuerdo pa tur participante.

E prome 3 finalista den grupo B lo haya un cadeaubon na balor di Afls. 150.00, 100.00 y 75.00 florin respectivamente.

E prome 3 finalista den grupo A lo haya un cadeaubon na balor di Afls 300.00, 200.00 y 100.00 respectivamente.

Tambe tin un premio p'e hungador den grupo B, cu a progresa mas compara cu nan rating initial (y cu no a cay den premio ainda). E persona aki lo haya un cadeaubon di Afls 50.00

Nos lo hunga segun e sistema swisa, unda un hungador ta topa un contrincante cu mesun tanto punto mas tanto cu ta posible (pero no mag di a hunga cune den un rond anterior caba).

Cada hungador ta haya 75 minut tempo basico. Despues di cada zet, cada hungador ta haya 30 seconde aserca. Un wega di 40 zet por dura mas o menos 2 pa 3 ora dependiendo cuanto tempo cada hungador ta tuma pa haci su zet.

Nos ta spera di mira hopi cara nobo n'e torneo aki. Bo no mester ta un bon hungador pa participa. Tur hende ta bon bini.

Workshops y expo special na Aruba









DESPUES di e kick-off dia 20 di augustus, diabierna dia 28 di augustus un exposicion di pintura retrospectivo mas completo di Nouel lo habri den sala Diamante na Biblioteca Nacional di Aruba.E resultadonan di un workshop riba tur nivel, tambe lo ser exponi na Biblioteca Nacional Arubano pa algun siman den cuadro di aniversario 60 di Biblioteca.E workshop pa tur nivel na Biblioteca lo tuma luga dia 25, 26 y 27 di augustus di 5 pa 8 pm. E gastonan pa e workshop lo ta 50 florin pa un dia y pa tur tres dia 110 florin. Por sigi inscribi riba wachtlijst cerca Mena Erasmus di Biblioteca na telefon 562-1580.Cantante Angela Croes, directora di Musa Art cafe, musa exclusivo di Gustave Nouel, lo ta e modelo especial na Biblioteca Nacional Arubano.Considerando e gran interes, lo tin un wachtlijst y ta ser considera pa duna un of mas workshop extra despues na Musa Art cafe desde dia 1 di september di 7 pa 10 pm pa e personanan interesa cu lo no tin oportunidad pa sigi esaki na Biblioteca, si esaki ta ful. Den cuadro di celebracion di Biblioteca Nacional Aruba 60 y tambe den cuadro di culminacion di Academisch Jaar na Universidad Arubano, dia 11 di september 2009, Gustave Nouel ta duna e workshop special aki, sigui pa e prome masterclass post-academico di pinta modelo den historia di Aruba na Universidad di Aruba. Actualmente tin contacto entre otro cu e modelo preferi di Nouel, Jeuline Abspoel, pa pose na Universidad.Na e Masterclass di Universidad di Aruba e proyecto total di workshop y cooperacion entre e diferente instancianan, lo culmina cu un sorpresa, dia 11 di september na Universidad.

Becado di Aruba Scholarship Foundation (ASF)

Elize Partidikromo ta studia piano na Maracaibo

CU un beca di ASF cu el a gana aña pasa den e competencia organisa den seno di Festival di Piano, Eliza Partidikromo ta ricibi les di dos maestro cu ta participando den e Festival Nuevo Mundo (FNM) na Maracaibo.

Un di e maestronan, e Frances Monique Duphil, ta conoci na Aruba ya cu el a toca den e festival organisa pa Armand Simon.

E otro maestro di Eliza ta Vanessa Perez di Venezuela cu a acompaña e violinista Frances Virginie Robillard siman pasa den e concert na Teatro Bellas Artes. Perez y Duphil ta pianista di caliber mundial.

Eliza Partidikromo ta hopi contento cu su lesnan y e ta disfruta di e concertnan cu FNM ta presenta casi tur anochi. Mescos cu otro hobennan Arubiano cu a bay Maracaibo cu beca musical di ASF, Eliza ta huesped cu ta wordo trata como miembro di famia Gollo, tata y mama di Simon Gollo, e violinista virtuoso Venezolano fundador di FNM.

Famia Gollo ta un famia culto y musical. E tata, Americo Gollo un tempo tabata Secretario di Cultura di Estado Zulia. Tambe e lo a yega di ocupa e puesto di Decano di Facultad Experimental de Arte di Libre Universidad del Zulia (LUZ) y Director di Cultura di e mes universidad. E rumannan di Simon ta toca diferente instrument musical. Liselotte, un ruman di Simon, ta casa cu e pianista Argentino Gerardo Vila. Gerardo tambe a participa den e festival di piano na Aruba aña pasa y a toca den FNM diasabra dia 22.



ASF y Stichting Crescendo ta hopi agradecido na Simon Gollo y su famia pa nan apoyo fuerte na nos esfuerzanan pa yuda e desaroyo musical di nos hobennan. Ta di spera cu nos institucionnan na Aruba tambe duna nan apoyo fuerte n'e Festival di Piano di Aruba.

Pa mas información di e festival di piano di Aruba busca na: www.arubapianofestival.com.. Pa mas informacion di ASF por contact arubascholarshipfoundation@gmail.com.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Eefje is weer bezig……

Eefje t'e motibo principal cu MEP a bay atras

AINDA por corda e "gewichtige exposé" quasi scientifico di Eefje Croes, relaciona cu e "ideologia" nobo ("friends and family ideology") di MEP, inventa pa Hendrik Croes y Nelson Orlando Oduber, cabesantenan di un grupo chikito di "nouveaux riches" den MEP.

Aparentemente Eefje no ta realisa cu hustamente su postulacion riba lista di MEP (pa colmo no.3!!!) ta un ehempel cla cu e "ideologia" putri aki ta sigui prevalece den MEP. Siguidornan di MEP mes a cuminsa harta di e miembronan di "Cosa Nostra", cu ta sigui enrikese nan mes, neglishando asina e sufrimento di Pueblo.

Eefje ta purba engaña e pueblo awor cu e siguiente "slogan": "Un voto pa AVP, ta un voto contra nos autonomia". Que estupidez! Meiske, als je zo redeneert ben je net zo dom als 't achtereind van een varken!!

Pa colmo ta bin pretende awor di tin suficiente experiencia y capacidad pa "defende" e autonomia di nos pais.Ta ken a pidi Eefje?!!

Eefje no t'e persona yama pa defende nos autonomia. Ta pueblo so por dicidi esaki pa medio di un referendum!

Aparentemente Eefje ta sufri seriamente di "Betico Croes syndroom". Di unda a sali cu Eefje ta bombardea su mes awor como e lider di e pais aki? Ta duda seriamente awor si Eefje ta suficientemente capacita pa traha como "recepcioniste" n'e banco di su tata, cu capital mal gana di pueblo??

Durante e parada monstruoso di AVP por a nota un persona cu pancarta, expresando lo siguiente: "In het huis van mijn vader is geen plaats voor verraders".

Aparentemente e "malloot" aki a lubida di pone riba su pancarta lo siguiente aserca: "Cu excepcion den cas di Nelson Orlando Oduber y Hendrik Croes".

A caso a lubida caba con Nel a bagatelisa e lucha di Betico ("I wish him luck cu su status aparte"), despues di a wordo mal cori fo'i Bestuurscollege, traicionando asina e lucha di Betico??

Traidor t'esun cu ta considera su propio pueblo hendenan floho, cu ta gana nan pan cu bendemento di droga ("no puntra'mi ken ta den droga, puntra'mi ken no ta den droga") Traidor t'esun cu ta caba cu moralidad den pueblo: "Nos no ta discuti moralidad" (caso Ramon Lee), degenerando e pueblo asina enbes di eleve'le.

Danki n'e tolerancia di Nel casonan di embarazo hubenil entre otro ta 10 biaha mas hopi cu na Hulanda, un pais cu Nel ta considera un pais sin moral. Look who's talking!! Traidor t'esun cu continuamente ta trapa derecho di e ciudadano.

Mo Diek tambe a traiciona su propio ruman Betico, permitiendo Nel humiya su yiu homber Glenbert na television, pulverisando asina e dignidad di Glenbert totalmente. A yama Glenbert pa traidor, corupto y amigo di mafianan di Corsow; tur esaki a wordo tolera pa Mo "pecunia non olet" Diek. Enfin Eefje, pueblo no por spera mihor di'bo!! After all : "De appel (rotte??) valt niet ver van de stam".

Nomber y adres conoci na redaccion

Berde t'e unico speranza di pueblo Arubano

Segun Manolo Besselink, number 24 riba lista di AVP

SEGUN Lysander (Manolo) Besselink, di partido AVP ta relata, cu diadomingo ultimo durante di parada, ta pueblo di Aruba mes a manifesta nan anhelo pa e cambio berdadero. Miles di hende a forma parti di e parada historico aki, participando tanto den e parada como tambe para canto di caminda, pa asina saluda nan partido di speranza. Ni maske cu awa a jobe, esaki no a stroba, mucho menos desencurashanan pa nan no keda para canto di caminda. For di e momento cu nos a sali hunto cu nos simpatisantenan cu e parada for di cas di partido na playa y cu e awacero keto bay ta cayendo, mi a dicidi di bay na pia y saluda e pueblo Arubano cu ta determina pa vota pa AVP y tambe esnan cu tin un otro color politico. Di e manera aki tambe nos a continua na pia den entre otro barionan manera di Ponton, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert. Na momento cu nos a jega den Paradera y depues tambe den Piedra Plat, algun hende a aserca nos y bisa pa nos tene cuidow na momento cu nos drenta St Cruz, pasobra aparentemente tin un grupo violento para na haltura di CMB. Esaki no a stop mi di cana drenta mi bario y mi pueblo. Nos a pasa na pia, mei mei di un grupo di kisas 50 hende na St Cruz, di cual algun persona so a grita nos pa tur sorto di cos, pero mayoria di nan a demostra nan respet pa mi persona door di a saluda mi na un forma decente. Mi a bisa cu voz halto, "St Cruz tambe ta mi bario y mi ta pase na pia". Djie manera aki nos a continua pa drenta Pos chiquito pero saliendo for di Pos chiquito pa drenta Savaneta, mi pianan a sufri di un calamber cu a hasi di mi marcha pa victoria, pa jega te San Nicolaas na pia hunto cu e parada historico aki, uno imposibel. Pero pa loke cu mi a experiencia na momento cu mi tawata marchando pa kilometernan largo hunto cu mi team y sostenedornan, cu of sin awacero tawata algo grandi cu a jena mi cu energia y cu e gana manera nunca di sigui traha pa e pais aki manera mester ta y e biaha aki den parlamento di Aruba.

PESEY mes cu mi kier a gradeci na tur esnan cu a apoya mi tanto para canto di caminda como tambe esnan cu a acompanja nos den e fila durante di e parada historico aki y di awor aki caba mi ta bisa cu AVP lo saca 12 asiento sigur y cu pueblo di Aruba lo t'esun cu lo sali victorioso y benificia di esaki.



Juan-David Yrausquin y e Green Dream Team lo percura p'e cambio

" Union ta forsa y hunto nos lo logra e cambio tan anhela"















SEGUN Juan-David Yrausquin e forsa di AVP ta den su team. "Unicamente door di uni forsa y traha hunto nos por saca e pais aki for di scuridad." Esaki ta netamente locual AVP tin pa ofrece: un team cu vision, preparacion y curashi pa percura p'e cambio tan anhela. Juan-David Yrausquin ta kere firmemente cu e bienestar general mester para riba interesnan propio y cu no por ta asina cu algun hende serca di e partido na mando so ta haya oportunidadnan mientras e resto di nos poblacion ta lucha duro pa hiba nan mes y nan famia padilanti. "Esaki ta sumamente inhusto. Una vez cu pueblo escohe su representantenan, e interes di e pueblo mester ta na prome lugar y no e interes di e partido na mando", asina e hoben politico a remarca





Team Otmar a haci un cos diadomingo riba caminda

DIADOMINGO cayanan di Aruba a tembla ora parada di AVP a subi caminda, un parada historico caminda a keda demostra cu e miles y miles di auto cu a participa y para banda di caminda pa duna sosten na e partido berde cu nos isla ta cla pa e cambio y progreso cu solamente AVP por ofrece, un cambio pa mihor!

Team Otmar for di trempan caba a stel op na Happy Mall na Santa Helenastraat y a subi caminda pa mas of menos 11:30 pasando dor di varios districto di nos isla unda cu Otmar Oduber a wordo ricibi cu hopi aprecio y cariño pa tur esnan para na banda. E ambiente crea pa Otmar su team tabata tremendo y tanto den parada como na banda a comparti e ambiente aki, e ambiente di cambio cu ta dia pa dia mas cerca.

Diadomingo Aruba a tribi y sa cu e cambio t'ey!

















EXRESA BO MES

Comentario riba dos articulo

"Arubeño nuevo atrévase a votar por ARUBA"?
Pakiko tin politico cu ta dirigi su mes den e idioma spanjo na e Arubianonan no di nacemento, pero di escogencia propio?
Bo ta kere cu e Arubianonan aki no por compronde e idioma Arubano papiamento?
"Masha interes pa foro organisa na Club Bonaire
Tur partido politico a haya oportunidad pa bisa kico
nan tin pa desaroyo di San Nicolas y becindario"
Un bon ehempel pa otro barionan y stem-districtnan sigui.
Ban yuda e politiconan di tur partido haya e oportunidad pa splica cara a cara na pueblo nan programanan y intencionnan pa cu cada bario y pa henter nos pais.
Prensa por duna e barionan un man pa organiza e encuentronan aki?
Nomber y direccion conoci pa redaccion

Hungando The Card den Crystal & Seaport Casino

Hilaria Viscaino Chaves a gana "weekend stay"

na Renaissance Curacao

CRYSTAL y Seaport Casino ya pa algun siman caba riba tur Diahuebs ta reparti Afl.7500,- na placa efectivo sin laga afor 2 weekend stay pa luna pa bay keda den e luhoso Renaissance Curacao. Tur loke mester haci ta hunga cu e carchi "The Card" y ricibi un coupon pa cada 25 punto acomula. Yena e coupon y deposit'e den e tombola cu ta situa den tanto Crystal Casino como tambe den Seaport Casino. Dia 20 di Augustus na Crystal Casino meimei di un tremendo ambiente a saca 8 ganador, cu a bai cas cu placa efectivo cuminsando for di Alf. 250,- , Afl. 500,-. Afl. 1000,-, Afl, 2000,- y Afl. 3000,- Sin laga afo un estadia di un fin di siman na Renaissance Curacao. E feliz ganadornan tabata Ronald Jesus Heyer, Agnuar Yanskieve, Ceryl Ellidge y Lourdes Matig kendenan a gana Afl. 250,-, mientras cu Donicio Vrolijk a bay cas cu Afl. 500,-, Margaretha Kuiperdal cu Afl. 1000,-, Natasha Zedan cu Afl. 2000,- y Ana Croes cu Afl. 3000,-. Ta bon pa menciona cu e estadia a wordo gana pa Hilaria Viscaino Chaves.

Tur e ganadornan a keda hopi contento cu nan premio. Pesey ta recorda tur hungador pa no keda sin bishita Crystal y Seaport Casino, yena bo coupon y deposit'e den e tombola. E siguiente rifa ta dia 27 di Augustus 2009 na Seaport Casino pa 8'or di anochi. No perd'e!











Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

A fayece tragicamente :



Enmanuelle Junior Quevedo

Mihor conoci como " Eman"

Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home
Diaranson 26-08-2009
7'or pa 9'or di anochi

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su esposa, yiunan y demas famia ta gradici di curazon tur esnan cu a mustra nan atencion durante su enfermedad, y a compaña nos durante e momentonan dificil cu fayecimento y entiero di mi esposo y nos tata stima:



Juan Bautista Ruiz

Boso atencion, dedicacion y presencia tabata y ta un consuelo y sosten grandi pa nos.
Danki na tur esnan cu a yama nos na telefoon, na tur cu a manda telegram, E-mail, tarheta, krans of flor y cu a haci donacion pa mantenecion di Misa Santa Anna, un danki special pa e bunita gesto aki, Dios bendiciona boso generosidad.

Tambe un danki especial na Sr. Theo Zievinger cu ultimo lunanan tabata atend'e y yud'e cu hopi curashi y pasenchi conhunamente cu su nietonan Francis Boekhoudt y Eldrick Tromp

Un danki ta bay tambe na dr. Dassen, dr. Samuels y dr. Jacobs cu a atende cu e defunto
Un danki di curazon pa Mementomori Funeral Home pa nan excelente servicio.

Alaves nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conoci pa asisti na tres Santo Sacrifico di Misa cual lo tuma lugar:
diamars 25 di augustus 2009 na Kapel di Alto Vita pa 5:30 di atardi
diabierna 28 di augustus 2009 na misa Santa Anna pa 6:30 di atardi, sigi pa un Santo rosario na cas Washington 4-A
diasabra 29 di augustus 2009 pa 7'or di anochi na misa Santa Anna cu ta riba dia di su fecha natal
Boso presencia ta altamente aprecia.

Danki
Na nomber di Nini Ruiz y yiunan

Dios duna alma di Juan sosiego eterno, luz eterno luza p'e, pa e por sosega na paz. Amen.

Polis no a logra detene tiradonan den Primavera

POLIS a bay diadomingo madruga 5'or cu urgencia na Primavera, unda tin 3 auto ta coriendo cu velocidad halto y tambe cu nan lo a tira.
Bayendo p'e sitio, na altura di Cable T.V., nan ta topa e 3 autonan ta bayendo Oranjestad. Mesora polisnan a bolbe y a bay nan tras. Nan a logra para un di e autonan cu ta Volkswagen Golf shinishi, den cual tabatin 5 mucha homber.
Na un manera tactico polis a duna nan indicacion pa nan baha di e auto y a listra na nan curpa, pero no a topa cu nada. Mientras cu polis tabata atende e hendenan, un di e autonan un Toyota Rav shinishi a bolbe cu 4 persona den dje. Polis a para nan y nan tambe a wordo listra, pero tampoco riba nan polis no a haya nada. Polis a laga nan bay, pero a registra nan personalia.



Polis ta confisca auto sin papel

DIADOMINGO 10'or, polis di Noord a para e auto Nissan Centra na Malmok pa control. E chofer E.E.G.R. naci na Aruba di 28 aña, no tabatin rijbewijs, y tampoco e auto tabatin ningun papel.
Polis a laga takelwagen hiba e auto warda y nan a baha E.E.G.R. cu su famia na nan cas na Santa Cruz.

Dos persona purba cambia 300 dollar falso

POLIS a bay diadomingo anochi na un casino na Playa, unda 2 homber a bay pa cambia 300 dollar cu a resulta di ta falso. Eynan polis ta topa cu e 2 hombernan R.K. di 29 aña y P.C.di 35 aña naci na India.
Nan a bisa polis cu nan a haya e dollarnan na un otro casino den Oranjestad. Den e otro casino, lo bay mira e video y tambe ta bay haci investigacion. Tur 2 a keda deteni.

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga 'tras keda bunita,
y laga tur esakinan termina den tur buniteza"

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos Ruman, Omo stima

Marcolino Rasmijn
Mihor conoci como "Mai of Joel"

Na nomber di su

Rumannan: Roberto y Vera Rasmijn y famia
Maria y Pascual Janga-Rasmijn y famia
Irma Solognier-Rasmijn y famia
Olga y Jacobo Vlyt-Rasmijn y famia
Bruno Y Elsa Rasmijn y famia
+Jolanda Kelly-Rasmijn
Ireno y Rita Rasmijn y famia
Maximeliano y Patricia Rasmijn y famia
Jacintha y Pedrito Henricus-Rasmijn y famia
Vicente Rasmijn
Irena y Giovannie Janga-Rasmijn y famia
Thomas Rasmijn y jiunan

Tantaan, omonan, primanan, primonan, sobrinanan y sobrinonan: Mucho hopi pa menciona

Subrina stima: Marëll Ras-Maduro (Jetty), Mayra, Alison, Alicia, Marcia, Mirla, Kenny, Rey, Frank, Mario, Marusca

Bon Bisiñana: Mucho hopi pa menciona
Cas di cuido di nos grandinan

Demas famia: Rasmijn, Solognier, Janga, Vlyt, Henricus, Kelly, Quandt, Vrolijk, Geerman, Maduro, Wouters, Kock, Ras, Gonzalez, Croes

Ta invita tur famia, bisiña i conocirnan pa e **akto di entiero cual lo tuma lugar Diamars 25 di Augustus 2009 pa 4'or di atardi saliedo for di Misa Sta Theresita pa Santana Catolico na San Nicolas.** For di 2'or di atardi e restonan mortal di Mai lo ta reposa den Misa Sta. Theresita

Enbes di manda flor of krans lo bai tin un box disponibel den misa pa haci un donacion na cas di cuido di nos grandinan.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pami bolbe haña forsa."
Ps.23:1,2,3

Cu enorme dolor pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela i esposa stima

Sra. Felicia Nicolina Willems-Croes,
mihor conoci como: Ninichi

Na nomber di su:
Esposo: Gregorio Arturo Willems
Yiunan: Angela i esposo John Meyboom
Maria i esposo Alejandro van der Biezen
Maximo i esposa Ingrid Willems
Marlyn i esposo Franklyn Tromp
Franklyn i esposa SylviaWillems
Cicilia Willems
Rumannan: Maximiliano Croes
Leonsita Hernandez na Hulanda
Pedro Croes
Maxima Kock
Omo: Mo Frans
Nieto i nietanan: Laily i Jimmy
Nildaily
Silvet, Arturito i Solangela
Mike-Stephen, Andrew i Christy
Franco i Silveika
Bisanietanan/o: Nathan, Nathaly i Nathasha
Adelisha
Mescos cu nieto: Johnessy Mathilda
Cuña: Maria Goeman
Comer i compernan, primo i primanan, iha i demas famianan: Willems, Croes, Lampe, Meyboom, Van der Biezen, Tromp, Albertsz, Arends, Acosta, Hernandes, Koolman, Kock, Geerman, Goeman, Curiel i Maduro

Adres pa condolencia : Aurora funeral Home Cumana #76
Diamars 25-08-2009
7 or pa 9 or di anochi.
Acto di entiero lo tuma lugar Diaranson 26 August 2009, for di 9'or pa 11'or na Aurora Funeral Home y despues saliendo pa Santana Sabana Basora.
E respons ta cuminza 10:30 di mainta.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Atletanan cu a participa den e "Weganan di Reino 2009

Reconoci y premia pa Sportzone Aruba y TAF



"**CELEBRATE** with the Stars," ta un evento cu Sportzone Aruba conhuntamente cu TAF a organiza caminda cu nos kier reconoce y premia e atleta y nan coachnan cu a participa den e Weganan di Reino 2009." Esaki tabata nos manera di duna bek na nos orguyonan nacional. Nan a haci un tremendo trabao durante e Weganan di Reino 2009 y nan merece di wordo reconoci pa esaki debidamente. Manera ta conoci Sportzone ta un revista gratis, cu tin como proposito pa informa su lectornan y tene nan al dia cu e mundo di deporte local, pero tambe na yuda engrandece nos deporte y nos atletanan nacional.

SPORTZONE y TAF ta duna danki na un y tur cu nan presencia ayera tardi dilanti TAF den caya principal y especialmente na nos sponsornan cu ta Setar, Bright Bakery, De Palm Tour, Morgan Island, Tec Aruba, Write Here y The Athlete Foot..

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI 4084 2702 0726	ZODIAC 4829 Acuario		DIARIO 6488 1080 3837
	BIG FOUR 7560	SUPER FOUR 8300	CORSOW 2183 6444 6588
LOTTO DI DIA	10-12-18-22-28		

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Oduber
Pariba di Brug: Aloe

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	52-37100
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444, E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Sambuyadornan a firma buki









DIASABRA 22 di augustus e comision di "Monumento SS Oranjestad" tabata presente na Van Dorp Book & Office na Dakota pa presenta e buki "The Propeller" scirbi pa Dan Jensen.

Tabata un merdia hopi ameno caminda publico por a cumpra e buki y lage wordo firma door di 4 di e sambuyadonan cu tabata presente.
Presente tabata Dufi Kock (presidente di e comision), y e sambuyadonan: Percy Sweetnam, Andre Loonstra, Dick de Bruin, Toine van der Klooster.

Acogida grandi pa bay den parada cu Michelle Winklaar

NO obstante awacero, toch un cantidad di votadornan y simpatizantenan di e candidata nobo riba lista di AVP a yega trempan pa sigura nan puesto den e grandioso parada di diadomingo ultimo. Autonan a para den fila for di R.E. Yrausquin & Sons caba pa asina por pega sticker of hasta pinta e number 7 cu un stift special riba e glasnan di auto. Michelle Winklaar a bisa despues di a keda masha satisfecho cu e acceptacion grandi di pueblo di Aruba pa e parada di Partido AVP. E ta kere cu Partido AVP tin e mihor plan y e mihor ekipo pa realisa e plan ey tambe pa mehora e calidad di bida di nos tur aki na Aruba.





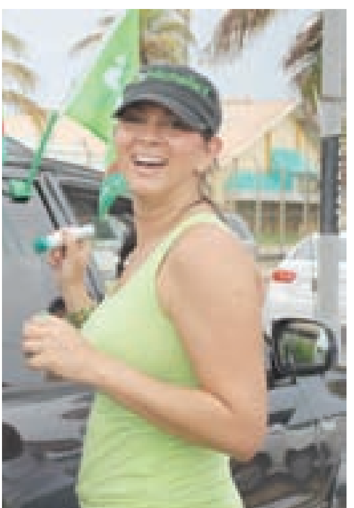






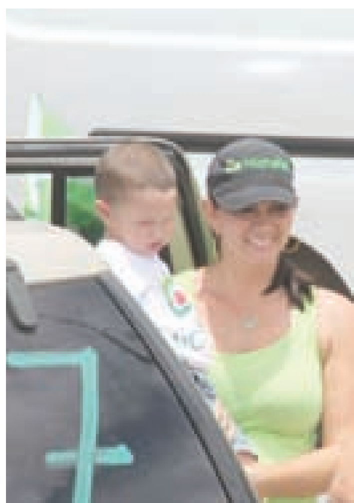














Minister Marisol Lopez-Tromp

Toets Nacional di “Rekenen y Taal” ta na beneficio di tur alumno

Y tur scolnan basico.

Desde 2007 a wordo introduci e Toets Nacional pa klas 6 di tur scol basico, a traha riba solucionnan concreto y plan di mehoracion pa cada scol individual.

Saliendo di e punto di bista cu e alumno ta central y cu tur alumno mester gosa di un bon calidad di scol basico, no obstante e scol cu e ta bishita, e Toets Nacional a produci datonan concreto y obhetivo.

E meta principal ta pa nos percura pa riba nivel nacional tur scol basico ta cumpli cu e exihencianan pa cu “Rekenen y Taal.

Esaki ta di tres biaha cu alumnonan di klas 6 di tur scol basico aki na Aruba a traha e toets Nacional di Rekenen y Taal. En total casi 1400 alumno di 35 scol basico a traha e toets durante dos dia.

E procesamento y e resultadonan a wordo gescan y analisa door di oficina estadistica di Aruba (CBS). Di esaki CBS a produci un rapport cu tur e detayenan.

Cada scol ya caba a ricibi e resultado di su scol y e proceso di mehoracion pa cada scol ta continua internamente hunto cu nos inspectornan pa scol basico.

Nos a constata cu ainda ta existi diferencianan grandi entre e promedionan di e scolnan.

Ainda tin scolnan cu ta score tanto pa rekenen como pa taal menos bon cu otronan.

E averahe di mucha homber ta score mihor pa rekenen cu mucha muher, mientras cu pa taal e averahe di mucha muhernan ta score mihor cu mucha homber.

Despues cu e prome dos anjanan e score di taal y rekenen tawata practicamente mescos, a wordo constata cu e anja aki e alumnonan a score mihor den rekenen cu den taal.

Tin factornan interno y externo di cada scol cu ta hunga un rol grandi den e resultadonan di e toets, pesey cada scol ta haya su resultado pa traha su plan di mehoracion.

Di parti di gobierno di Aruba y ami como e minister responsabel, hunto cu departamento di ensenansa, examenbureau y CBS lo sigui traha riba solucionnan concreto y na e plan di mehoracion di cada scol individual.

Apreciable miembro di OPPA, Stichting Schouwburg Araba ta invitabo cordialmente pa:

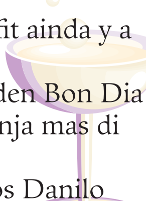
PRESENTACION di Mascaruba teatral titula “Spiritu di Dito”
Fecha: Diarazon 16 september 2009
Ora: 6:30 pm
Lugar: Cas di Cultura
Un obra treci pa Mascaruba den colaboración cu Cas di Cultura pa nos Pensionadonan y grandinan.
Por fabor busca bo carchi GRATIS na OPPA, Sabana Blanco 68ª. Op …………is………Op.



Diadomingo, Augustus 23, Eugene " Willy" van Eer a cumpli 95 anja, e ta hanja hopi felicitasion y hopi anja mas di bida di parti di su jioe nan, nieto nan, bisa nieto nan, tatara nieto nan y demas familia, amigo y conocirnan.

Opa Eugene mes ta sinti su mes hopi fit ainda y a bisa cu e ta sinti cu el a hasi 59 anja.

Nos lo aprecia si por publica e potret den Bon Dia di Aruba deseando Opa van Eer hopi anja mas di bida



Saludos Danilo

happy b-day pa e guy mas loko di aruba Echii B.(Sweet 16 dancing queen)
bms no sintibo grandi.spera bo bira mas serio.lewmaai wega bira bon mucha!!
Eta haya pabien di su papi nn mes mes Mike y Jair & di su mami nn Eshel,Melisa,Paola,Samy&Heidi
Ahn y con a para cu e bustrip?!?!

Awe 25 di Augustus a drenta su teen years e galan RYAN ANTHONY HUNTINGTON cu a cumpli 13 anja.
Pabien ta bin di parti su mama Ana, su tata Bryan, su rumannan Rasheda y Terrence
Su madrina Janet, su padrino Johan, su wela Delitha, su tanta y omonan, su primo y primanan,
su amigonan di Baseball y scol y tur su otro famianan.
Ryan pabien y hopi anja mas di bida cu dios sigui bendicionabo y dunabo salud y sabiduria.